

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2020/668****2020 m. gegužės 18 d.****dėl asmeninių apsaugos priemonių darniųjų standartų, parengtų siekiant užtikrinti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 įgyvendinimą**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB ir 2009/105/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 87/95/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB<sup>(1)</sup>, ypač į jo 10 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425<sup>(2)</sup> 14 straipsniu, daroma prielaida, kad asmeninės apsaugos priemonės, atitinkančios darniuosius standartus arba jų dalis, kurių nuorodos yra paskelbtos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, atitinka to reglamento II priede nustatytus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, kuriuos apima tie standartai ar jų dalys;
- (2) raštu M/031 „STANDARTIZAVIMO ĮGALIOJIMAS EUROPOS STANDARTIZACIJOS KOMITETUI (CEN) IR EUROPOS ELEKTROTECHNIKOS STANDARTIZACIJOS KOMITETUI (Cenelec) DĖL ASMENINIŲ APSAUGOS PRIEMONIŲ STANDARTŲ“ Komisija paprašė Europos standartizacijos komiteto (CEN) ir Europos elektrotechnikos standartizacijos komiteto (Cenelec) parengti darniuosius standartus, siekiant užtikrinti Tarybos direktyvos 89/686/EEB<sup>(3)</sup> įgyvendinimą;
- (3) nuo 2018 m. balandžio 21 d. Direktyva 89/686/EEB buvo pakeista Reglamentu (ES) 2016/425, kuriuo padaryti tik keli Direktyvos 89/686/EEB II priede nustatytų esminių sveikatos ir saugos reikalavimų pakeitimai. Darnieji standartai, parengti remiantis prašymu M/031, buvo parengti tik siekiant įgyvendinti esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, kurie liko iš esmės nepakitę Direktyvą 89/686/EEB pakeitus Reglamentu (ES) 2016/425;
- (4) remdamiesi prašymu M/031, CEN ir Cenelec parengė šiuos darniuosius standartus: EN 893:2019 dėl alpinizmo įrangos, EN 943-2:2019 dėl apsauginės aprangos nuo pavojingų kietųjų, skystųjų ir dujinių cheminių medžiagų, EN 1073-1:2016+A1:2018 dėl apsauginės aprangos nuo ore sklindančių kietųjų dalelių, įskaitant radioaktyviuosius teršalus, ir EN 14458:2018 dėl asmeninių akių apsaugos priemonių, siekiant užtikrinti Reglamento (ES) 2016/425 įgyvendinimą;
- (5) remdamiesi prašymu M/031, CEN ir Cenelec peržiūrėjo darniuosius standartus EN 343:2003+A1:2007/AC:2009, EN 358:1999, EN 381-5:1995, EN 381-7:1999, EN 381-9:1997, EN 381-11:2002, EN 13832-2:2006, EN 13832-3:2006, EN 14594:2005, EN 388:2016, EN 943-1:2015 ir EN 12277:2015, kurių nuorodos paskelbtos *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje<sup>(4)</sup>. Atitinkamai buvo priimti darnieji standartai EN 343:2019 dėl apsauginės aprangos nuo lietaus, EN 358:2018 dėl diržų ir virvių darbo padėčiai nustatyti ar sulaikyti krentant, EN ISO 11393-2:2019, EN ISO 11393-4:2019, EN ISO 11393-5:2019 ir EN ISO 11393-6:2019 dėl apsauginės rankinių grandinių pjūklų naudotojų aprangos, EN 13832-2:2018 ir EN 13832-3:2018 dėl avalynės, apsaugančios nuo chemikalų, EN 14594:2018 dėl kvėpavimo organų apsaugos priemonių, EN 388:2016+A1:2018 dėl apsauginių pirštinių nuo mechaninių pavojų, EN 943-1:2015+A1:2019 dėl apsauginės aprangos nuo kietųjų, skystųjų ir dujinių chemikalų, įskaitant skystųjų ir kietųjų dalelių aerozolius, ir EN 12277:2015+A1:2018 dėl alpinizmo įrangos;

<sup>(1)</sup> OL L 316, 2012 11 14, p. 12.

<sup>(2)</sup> 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB (OL L 81, 2016 3 31, p. 51).

<sup>(3)</sup> 1989 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyva 89/686/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su asmeninėmis apsaugos priemonėmis, suderinimo (OL L 399, 1989 12 30, p. 18).

<sup>(4)</sup> OL C 113, 2018 3 27, p. 41.

- (6) remdamiesi prašymu M/031, CEN ir Cenelec iš dalies pakeitė darnųjų standartą EN ISO 10819:2013, kurio nuoroda paskelbta *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio C serijoje* <sup>(7)</sup>. Todėl buvo priimtas to darniojo standarto EN ISO 10819:2013/A1:2019 pakeitimas;
- (7) Komisija kartu su CEN ir Cenelec įvertino, ar tie standartai atitinka prašymą M/031;
- (8) darnieji standartai EN 893:2019, EN 943-2:2019, EN 1073-1:2016+A1:2018, EN 14458:2018, EN 343:2019, EN 358:2018, EN ISO 11393-2:2019, EN ISO 11393-4:2019, EN ISO 11393-5:2019, EN ISO 11393-6:2019, EN 13832-2:2018, EN 13832-3:2018, EN 14594:2018, EN 388:2016+A1:2018, EN 943-1:2015+A1:2019, EN ISO 10819:2013 su pakeitimais, padarytais EN ISO 10819:2013/A1:2019, ir EN 12277:2015+A1:2018 atitinka reglamentuojamus reikalavimus, nustatytus Reglamente (ES) 2016/425. Todėl tų standartų nuorodas tikslinga paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
- (9) CEN ir Cenelec taip pat parengė klaidų ištaisymą EN 50321-1:2018/AC: 2018-08, kuriuo ištaisomas darnusis standartas EN 50321-1:2018, kurio nuoroda paskelbta *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio C serijoje* <sup>(8)</sup>. Atsižvelgiant į tai, kad šiuo klaidų ištaisymu daromos techninės pataisos, ir siekiant užtikrinti teisingą ir nuoseklų darniojo standarto EN 50321-1:2018, kurio nuoroda paskelbta anksčiau, taikymą, tikslinga paskelbti šio darniojo standarto nuorodą kartu su klaidų ištaisymo nuoroda *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
- (10) todėl iš *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio C serijos* būtina išbraukti darnųjų standartų EN 343:2003+A1:2007/AC:2009, EN 358:1999, EN 381-5:1995, EN 381-7:1999, EN 381-9:1997, EN 381-11:2002, EN 13832-2:2006, EN 13832-3:2006, EN 14594:2005, EN 388:2016, EN 943-1:2015, EN ISO 10819:2013, EN 12277:2015 ir EN 50321-1:2018 nuorodas, atsižvelgiant į tai, kad tie darnieji standartai buvo peržiūrėti, iš dalies pakeisti arba ištaisyti. Siekiant suteikti gamintojams daugiau laiko pasirengti taikyti darniuosius standartus EN 343:2019, EN 358:2018, EN ISO 11393-2:2019, EN ISO 11393-4:2019, EN ISO 11393-5:2019, EN ISO 11393-6:2019, EN 13832-2:2018, EN 13832-3:2018, EN 14594:2018, EN 388:2016+A1:2018, EN 943-1:2015+A1:2019, EN ISO 10819:2013 su pakeitimais, padarytais EN ISO 10819:2013/A1:2019, EN 50321-1:2018 su pataisymais, padarytais EN 50321-1:2018/AC: 2018-08, ir EN 12277:2015+A1:2018, būtina atidėti darnųjų standartų EN 343:2003+A1:2007/AC:2009, EN 358:1999, EN 381-5:1995, EN 381-7:1999, EN 381-9:1997, EN 381-11:2002, EN 13832-2:2006, EN 13832-3:2006, EN 14594:2005, EN 388:2016, EN 943-1:2015, EN ISO 10819:2013, EN 12277:2015 ir EN 50321-1:2018 nuorodų panaikinimą;
- (11) nuo darniojo standarto nuorodos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos to standarto laikymasis leidžia daryti atitiktis Sąjungos derinamuosiuose teisės aktuose nustatytiems atitinkamiems esminiams reikalavimams prielaidą. Todėl šis sprendimas turėtų įsigaliooti jo paskelbimo dieną.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### 1 straipsnis

Šio sprendimo I priede išvardytos asmeninių apsaugos priemonių darnųjų standartų, parengtų siekiant užtikrinti Reglamento (ES) 2016/425 įgyvendinimą, nuorodos skelbiamos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

#### 2 straipsnis

Šio sprendimo II priede išvardytos asmeninių apsaugos priemonių darnųjų standartų, parengtų siekiant užtikrinti Reglamento (ES) 2016/425 įgyvendinimą, nuorodos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* panaikinamos nuo tame priede nurodytų datų.

<sup>(7)</sup> OL C 113, 2018 3 27, p. 41.

<sup>(8)</sup> OL C 113, 2018 3 27, p. 41.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. gegužės 18 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkė*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## I PRIEDAS

Nr.	Standarto nuoroda
1.	EN 343:2019 Apsauginė apranga. Apsauga nuo lietaus
2.	EN 358:2018 Asmeninė apsauginė įranga darbo padėčiai nustatyti ir apsaugoti nuo kritimo iš aukščio. Diržai ir virvės darbo padėčiai nustatyti ar sulaikyti krentant
3.	EN 388:2016+A1:2018 Apsauginės pirštinės nuo mechaninių pavojų
4.	EN 510:2019 Techniniai reikalavimai apsauginei aprangai, dėvimai, kur yra įpainiojimo tarp judančių dalių rizika
5.	EN 893:2019 Alpinizmo įranga. Batų įtaisai su kapliukais. Saugos reikalavimai ir bandymo metodai
6.	EN 943-1:2015+A1:2019 Apsauginė apranga nuo kietųjų, skystųjų ir dujinių chemikalų, įskaitant skystųjų ir kietųjų dalelių aerosolius. 1 dalis. 1 tipo (nepralaidžių dujoms) nuo chemikalų apsaugančių kostiumų veiksmingumo reikalavimai
7.	EN 943-2:2019 Apsauginė apranga nuo kietųjų, skystųjų ir dujinių chemikalų, įskaitant skystųjų ir kietųjų dalelių aerosolius. 2 dalis. 1 tipo (nepralaidžių dujoms) nuo chemikalų apsaugančių kostiumų, skirtų avarinėms grupėms, veiksmingumo reikalavimai
8.	EN 1073-1:2016+A1:2018 Apsauginė apranga nuo ore sklindančių kietųjų dalelių, įskaitant radioaktyviuosius teršalus. 1 dalis. Suslėgtojo oro linija ventiliuojamos apsauginės aprangos, apsaugančios kūną ir kvėpavimo takus, reikalavimai ir bandymo metodai
9.	EN ISO 10819:2013 Mechaniniai virpesiai ir smūgiai. Rankas veikiančios vibracijos. Vibracijų perdavimo delnui per pirštines faktoriaus matavimas ir įvertinimas (ISO 10819:2013) EN ISO 10819:2013/A1:2019
10.	EN ISO 11393-2:2019 Apsauginė rankinių grandininių pjūklų naudotojų apranga. 2 dalis. Kojų apsaugų eksploatacinių charakteristikų reikalavimai ir bandymo metodai (ISO 11393-2:2018)
11.	EN ISO 11393-4:2019 Apsauginė rankinių grandininių pjūklų naudotojų apranga. 4 dalis. Apsauginių pirštinių eksploatacinių charakteristikų reikalavimai ir bandymo metodai (ISO 11393-4:2018)
12.	EN ISO 11393-5:2019 Apsauginė rankinių grandininių pjūklų naudotojų apranga. 5 dalis. Apsauginių getrų eksploatacinių charakteristikų reikalavimai ir bandymo metodai (ISO 11393-5:2018)
13.	EN ISO 11393-6:2019 Apsauginė rankinių grandininių pjūklų naudotojų apranga. 6 dalis. Viršutinės kūno dalies apsaugų eksploatacinių charakteristikų reikalavimai ir bandymo metodai (ISO 11393-6:2018)
14.	EN 12277:2015+A1:2018 Alpinizmo įranga. Diržai. Saugos reikalavimai ir bandymo metodai

Nr.	Standarto nuoroda
15.	EN 13832-2:2018 Avalynė, apsauganti nuo chemikalų. 2 dalis. Reikalavimai esant ribotam sąlyčiui su chemikalais
16.	EN 13832-3:2018 Avalynė, apsauganti nuo chemikalų. 3 dalis. Reikalavimai esant ilgai trunkančiam sąlyčiui su chemikalais
17.	EN 14458:2018 Asmeninės akių apsaugos priemonės. Pagerintų charakteristikų apsauginiai skydeliai, skirti naudoti tik su apsauginiais šalmais
18.	EN 14594:2018 Kvėpavimo organų apsaugos priemonės. Nenutrūkstamo tiekimo suslėgtojo oro kvėpavimo aparatai. Reikalavimai, bandymai ir ženklavimas
19.	EN 50321-1:2018 Darbai esant įtampai. Avalynė, skirta apsaugai nuo elektros. Izoliacinė avalynė ir izoliaciniai antbačiai EN 50321-1:2018/AC:2018-08

## II PRIEDAS

Nr.	Standarto nuoroda	Panaikinimo data
1.	EN ISO 10819:2013 Mechaniniai virpesiai ir smūgiai. Rankas veikiančios vibracijos. Vibracijų perdavimo delnui per pirštines faktoriaus matavimas ir įvertinimas (ISO 10819:2013)	2021 m. lapkričio 19 d.
2.	EN 343:2003+A1:2007 Apsauginė apranga. Apsauga nuo lietaus EN 343:2003+A1:2007/AC:2009	2021 m. lapkričio 19 d.
3.	EN 358:1999 Asmeninė apsauginė įranga darbo padėčiai nustatyti ir apsaugoti nuo kritimo iš aukščio. Diržai darbo padėčiai nustatyti ir sulaikyti krentant ir virvės darbo padėčiai nustatyti	2021 m. lapkričio 19 d.
4.	EN 381-5:1995 Apsauginė rankinių grandininių pjūklų naudotojų apranga. 5 dalis. Kojų apsaugų reikalavimai	2021 m. lapkričio 19 d.
5.	EN 381-7:1999 Apsauginė rankinių grandininių pjūklų naudotojų apranga. 7 dalis. Grandininių pjūklų apsauginių pirštinių reikalavimai	2021 m. lapkričio 19 d.
6.	EN 381-9:1997 Apsauginė rankinių grandininių pjūklų naudotojų apranga. 9 dalis. Grandininių pjūklų apsauginių getrų reikalavimai	2021 m. lapkričio 19 d.
7.	EN 381-11:2002 Apsauginė rankinių grandininių pjūklų naudotojų apranga. 11 dalis. Viršutinės kūno dalies apsaugų reikalavimai	2021 m. lapkričio 19 d.
8.	EN 388:2016 Apsauginės pirštines nuo mechaninių pavojų	2021 m. lapkričio 19 d.
9.	EN 943-1:2015 Apsauginė apranga nuo kietųjų, skystųjų ir dujinių chemikalų, įskaitant skystųjų ir kietųjų dalelių aerosolius. 1 dalis. 1 tipo (nepralaidžių dujoms) nuo chemikalų apsaugančių kostiumų veiksmingumo reikalavimai	2021 m. lapkričio 19 d.
10.	EN 12277:2015 Alpinizmo įranga. Diržai. Saugos reikalavimai ir bandymo metodai	2021 m. lapkričio 19 d.
11.	EN 13832-2:2006 Avalynė, apsauganti nuo chemikalų. 2 dalis. Chemikalams atsparios avalynės, avimos laboratorinėmis sąlygomis, reikalavimai	2021 m. lapkričio 19 d.
12.	EN 13832-3:2006 Avalynė, apsauganti nuo chemikalų. 3 dalis. Chemikalams labai atsparios avalynės, avimos laboratorinėmis sąlygomis, reikalavimai	2021 m. lapkričio 19 d.

13.	EN 14594:2005 Kvėpavimo organų apsaugos priemonės. Nenutrūkstamo tiekimo suslėgto oro kvėpavimo aparatas. Reikalavimai, bandymai, ženklavimas EN 14594:2005/AC:2005	2021 m. lapkričio 19 d.
14.	EN 50321-1:2018 Darbai esant įtampai. Avalynė, skirta apsaugai nuo elektros. Izoliacinė avalynė ir izoliaciniai antbačiai	2020 m. lapkričio 19 d.